



**TRIBUNAL
CONSTITUCIONAL**

SECRETARIA GENERAL

JURISPRUDÈNCIA CONSTITUCIONAL

Volum quart

(gener 1998 - desembre 1999)

ANDORRA, 1999

Causa 99-18-RE

Recurs d'empara interposat per la representació processal del Sr. A.N.U. contra la sentència de data 21 d'octubre de 1999, dictada per la Sala Civil del Tribunal Superior de Justícia, per haver-se pogut produir una vulneració dels drets reconeguts a l'article 10 de la Constitució. Amb data 7 de desembre de 1999, la representació processal del Sr. A.N.U. va presentar escrit de desistiment del recurs d'empara esmentat per defecte processal inesmorable.

Aute del dia 17 de desembre de 1999, que acorda l'admissió del desistiment del recurs d'empara 99-18-RE _____ **248**

ÍNDEXS

1. Índex de disposicions que han estat objecte d'impugnació o de conflicte davant del Tribunal Constitucional _____ **251**
2. Índex de disposicions que han estat afectades per declaració de nul·litat o derogació del Tribunal Constitucional _____ **252**
3. Taurus sistemàtic de matèries _____ **253**
4. Índex de disposicions citades en la fonamentació jurídica de les resolucions del Tribunal Constitucional _____ **262**

ANNEX

Quadres estadístics referents a l'activitat del Tribunal Constitucional	
Quadre núm. 1 _____	270
Quadre núm. 2 _____	271
Quadre núm. 3 _____	272
Quadre núm. 4 _____	273

PRESENTACIÓ _____	3
NOTA A L'EDICIÓ _____	5
SUMARI _____	7

CAUSES

Causa 97-1-CC

Conflicte de competències constitucionals interposat per la representació processal del Govern contra el Decret del Comú d'Encamp de data 4 de setembre de 1997, per presumpta invasió de les competències pròpies i exclusives dels òrgans generals de l'Estat, en matèria de conservació del patrimoni històric, cultural i artístic d'Andorra.

Aute del dia 16 de gener de 1998, que acorda l'admissió a tràmit de la demanda de conflicte de competències constitucionals 97-1-CC _____ **18**

Sentència del dia 13 de març de 1998, que estima el conflicte de competència, declarant que la titularitat de la competència relativa a la conservació i la promoció del patrimoni històric i cultural d'Andorra pertany als òrgans generals de l'Estat, i declarant nul i sense efecte el Decret de 4 de setembre de 1997, aprovat pel Comú d'Encamp, per envair la competència atribuïda als òrgans generals de l'Estat _____ **20**

Causa 98-1-RE

Recurs d'empara interposat pel Ministeri Fiscal contra l'aute de data 8 d'abril de 1998, dictat per la Sala Civil del Tribunal Superior de Justícia en l'expedient concursal F-3-3/97, per presumpta vulneració del dret a la jurisdicció i del dret a la defensa, reconeguts a l'article 10 de la Constitució.

Aute del dia 12 de juny de 1998, que acorda l'admissió a tràmit del recurs d'empara 98-1-RE _____ 30

Aute del dia 3 de juliol de 1998, que acorda denegar la petició formulada per la representació processal dels Srs. Esteve Calafell Castelló i Laura Bajet Cuellar i mantenir la suspensió dels efectes acordada en l'aute d'admissió del Tribunal Constitucional de data 12 de juny de 1998 fins al pronunciament definitiu mitjançant sentència _____ 32

Sentència del dia 11 de setembre de 1998, que atorga parcialment l'empara sol·licitada pel Ministeri Fiscal i per les parts codemandants, i que anul·la els autes del Tribunal de Batlles de data 23 d'octubre de 1997 i de la Sala Civil del Tribunal Superior de Justícia de data 8 d'abril de 1998 _____ 34

Causa 98-1-CC

Conflicte de competències constitucionals interposat per la representació processal del Govern contra l'Ordinació sobre línies aèries aprovada pel Comú d'Ordino el dia 18 de gener de 1998, publicada al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra el dia 11 de març de 1998, i l'Avís de 23 de març de 1998 publicat al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra l'1 d'abril de 1998, relatiu a l'estudi per crear una entitat de distribució d'energia elèctrica, per presumpta invasió de les competències pròpies i exclusives dels òrgans generals de l'Estat, en matèria d'infraestructures i serveis bàsics per a la comunitat.

Aute del dia 3 de juliol de 1998, que acorda l'admissió a tràmit de la demanda de conflicte de competències constitucionals 98-1-CC _____ 62

Aute del dia 2 d'octubre de 1998, que acorda que havent desaparegut l'objecte del litigi, s'admet íntegrament la petició del Comú d'Ordino, constatant la derogació de la norma objecte de la causa 98-1-CC i pronunciant l'arxiu d'aquesta causa _____ 65

Causa 98-2-RE

Recurs d'empara interposat pel Ministeri Fiscal contra l'aute de data 14 de maig de 1998, dictat per la Sala Civil del Tribunal Superior de Justícia en l'expedient concursal F-22-3/97, per presumpta vulneració del dret a la jurisdicció i del dret a la defensa, reconeguts a l'article 10 de la Constitució.

Aute del dia 3 de juliol de 1998, que acorda l'admissió a tràmit del recurs d'empara 98-2-RE _____ 68

Sentència del dia 2 d'octubre de 1998, que atorga l'empara sol·licitada pel Ministeri Fiscal i per la part codemandant, i que anul·la parcialment els autes del Tribunal de Batlles de data 14 d'octubre de 1997 i de la Sala Civil del Tribunal Superior de Justícia de data 14 de maig de 1998 _____ 70

Causa 98-3-RE

Recurs d'empara interposat pel Ministeri Fiscal contra la sentència de data 28 de setembre de 1998, dictada per la Sala Civil del Tribunal Superior de Justícia en l'expedient B-615-2/96, per presumpta vulneració del dret a la jurisdicció i del dret a la defensa, reconeguts a l'article 10 de la Constitució.

Aute del dia 18 de desembre de 1998, que acorda l'admissió a tràmit del recurs d'empara 98-3-RE _____ 78

Sentència del dia 13 de febrer de 1999, que atorga l'empara sol·licitada pel Ministeri Fiscal i per la part codemandant i que anul·la parcialment la sentència de la Sala Civil del Tribunal Superior de Justícia de data 28 de setembre de 1998 _____ 80

Causa 98-4-RE

Recurs d'empara interposat pel Ministeri Fiscal contra la sentència de data 28 de setembre de 1998, dictada per la Sala Civil del Tribunal Superior de Justícia en l'expedient B-1.290-6/96 per haver-se pogut produir un excés de jurisdicció en el decurs del procediment, una presumpta vulneració del dret a un procés degut i del dret a un procés substanciat per un tribunal predeterminat per la llei, reconeguts a l'article 10 de la Constitució.

Aute del dia 20 de novembre de 1998, que acorda l'admissió a tràmit del recurs d'empara 98-4-RE _____ 88

Sentència del dia 16 de gener de 1999, que decideix no atorgar l'empara sol·licitada pel Ministeri Fiscal i per la part codemandant _____ 90

Causa 99-1-DP

Procediment de dictamen previ sobre l'adequació a la Constitució de les lleis instat pel representant personal de S.E. el Copríncep d'Andorra, Jacques Chirac, en relació amb la Llei de modificació de la Llei de taxes sobre el consum, de data 30 de desembre de 1985, text aprovat pel Consell General en la sessió del dia 4 de març de 1999.

Aute del dia 9 d'abril de 1999, que acorda l'admissió a tràmit del procediment de dictamen previ 99-1-DP _____ 98

Aute del dia 4 de juny de 1999, que declara la Llei de modificació de la Llei de taxes sobre el consum, de data 30 de desembre de 1985 contrària als articles 37 i 59 de la Constitució, i que per tant, no podia ser sancionada per cap dels dos coprínceps _____ 100

Causa 99-1-RE

Recurs d'empara interposat per la representació processal del Sr. Robert Vilaró Díaz contra les sentències de la Secció Civil del Tribunal de Batlles i de la Sala Civil del Tribunal Superior de Justícia, dictades el 29 d'octubre de 1998 i el 29 d'abril de 1999, respectivament, per presumpta vulneració dels drets reconeguts a l'article 10 de la Constitució.

Aute del dia 2 de juliol de 1999, que acorda la inadmissió a tràmit del recurs d'empara 99-1-RE _____ 108

Causa 99-2-RE

Recurs d'empara interposat per la representació processal del Sr. Josep Alís Balletbó contra la sentència de data 24 de setembre de 1998, dictada per la Sala Civil del Tribunal Superior de Justícia, per presumpta vulneració dels drets reconeguts a l'article 10 de la Constitució.

Aute del dia 2 de juliol de 1999, que acorda la inadmissió a tràmit del recurs d'empara 99-2-RE _____ 114

Aute del dia 18 de setembre de 1999, que acorda rebutjar el recurs de súplica presentat per la part recurrent _____ 117

Causa 99-3-RE

Recurs d'empara interposat per la representació processal de la Sra. Helia Maria Gonçalves Lopes Inacio contra una part de la sentència de data 29 d'abril de 1999, dictada per la Sala Civil del Tribunal Superior de Justícia en els autes TSJC-155/98, per presumpta vulneració dels drets reconeguts als articles 10 i 18 de la Constitució.

Aute del dia 4 de juny de 1999, que acorda la inadmissió a tràmit del recurs d'empara 99-3-RE _____ 120

Causa 99-4-RE

Recurs d'empara interposat per la representació processal del Sr. Emili Campos Ordaz contra la sentència de data 16 de maig de 1997, dictada per la Sala Administrativa del Tribunal Superior de Justícia, per presumpta vulneració dels drets reconeguts a l'article 10 de la Constitució.

Aute del dia 2 de juliol de 1999, que acorda la inadmissió a tràmit del recurs d'empara 99-4-RE _____ **128**

Aute del dia 18 de setembre de 1999, que acorda rebutjar el recurs de súplica presentat per la part recurrent _____ **131**

Causa 99-5-RE

Recurs d'empara interposat per la representació processal del Sr. Josep Rossell Vidal contra l'aute de data 17 de març de 1999, dictat per la Sala Administrativa del Tribunal Superior de Justícia en l'expedient núm. AD-045-1/98, per presumpta vulneració dels drets reconeguts a l'article 10 de la Constitució.

Aute del dia 2 de juliol de 1999, que acorda la inadmissió a tràmit del recurs d'empara 99-5-RE _____ **136**

Aute del dia 18 de setembre de 1999, que acorda rebutjar el recurs de súplica presentat per la part recurrent _____ **142**

Causa 99-6-RE

Recurs d'empara interposat per la representació processal del Sr. Eduard Calvó Casanovas contra la sentència de data 23 de juliol de 1998, dictada per la Sala Penal del Tribunal Superior de Justícia, per presumpta vulneració dels drets reconeguts a l'article 10 de la Constitució.

Aute del dia 2 de juliol de 1999, que acorda la inadmissió a tràmit del recurs d'empara 99-6-RE _____ **146**

Aute del dia 18 de setembre de 1999, que acorda rebutjar el recurs de súplica presentat per la part recurrent _____ **149**

Causa 99-7-RE

Recurs d'empara interposat per la representació processal de la Sra. R.M.P.S. contra la sentència de data 20 de maig de 1999, dictada per la Sala Civil del Tribunal Superior de Justícia, per presumpta vulneració dels drets reconeguts a l'article 10 de la Constitució.

Aute del dia 18 de setembre de 1999, que acorda l'admissió a tràmit del recurs d'empara 99-7-RE _____ 154

Sentència del dia 5 de novembre de 1999, que refusa l'empara sol·licitada per la part recurrent _____ 157

Causa 99-8-RE

Recurs d'empara interposat per la representació processal de la Sra. Anna M. Moreno Valenzuela contra la sentència de data 21 de gener de 1999, dictada per la Sala Civil del Tribunal Superior de Justícia, per presumpta vulneració dels drets reconeguts a l'article 10 de la Constitució.

Aute del dia 2 de juliol de 1999, que acorda la inadmissió a tràmit del recurs d'empara 99-8-RE _____ 166

Causa 99-9-RE

Recurs d'empara interposat per la representació processal del Sr. Antoni Ubach Mortés contra la sentència de data 7 de maig de 1997, dictada per la Sala Penal del Tribunal Superior de Justícia en l'expedient 61-F/93, per presumpta vulneració dels drets reconeguts a l'article 10 de la Constitució.

Aute del dia 18 de setembre de 1999, que acorda l'admissió a tràmit del recurs d'empara 99-9-RE _____ 170

Sentència del dia 5 de novembre de 1999, que refusa l'empara sol·licitada per la part recurrent _____ 173

Causa 99-10-RE

Recurs d'empara interposat per la representació processal del Sr. Josep Lladós Estrany contra l'aute de data 14 d'abril de 1997, dictat per la Sala Administrativa del Tribunal Superior de Justícia, per presumpta vulneració dels drets reconeguts a l'article 10 de la Constitució.

Aute del dia 2 de juliol de 1999, que acorda la inadmissió a tràmit del recurs d'empara 99-10-RE _____ 194

Aute del dia 18 de setembre de 1999, que acorda rebutjar el recurs de súplica presentat per la part recurrent _____ 197

Causa 99-11-RE

Recurs d'empara interposat per la representació processal del Sr. Josep Pompeu Nogueira Batista Dos Santos contra la sentència de data 7 de gener de 1999, dictada per la Sala Penal del Tribunal Superior de Justícia, per presumpta vulneració dels drets reconeguts a l'article 10 de la Constitució.

Aute del dia 2 de juliol de 1999, que acorda la inadmissió a tràmit del recurs d'empara 99-11-RE _____ **200**

Aute del dia 18 de setembre de 1999, que acorda rebutjar el recurs de súplica presentat per la part recurrent _____ **203**

Causa 99-12-RE

Recurs d'empara interposat per la representació processal de la Sra. Eva Pardines Albiac i altres contra la sentència de data 17 de desembre de 1998, dictada per la Sala Administrativa del Tribunal Superior de Justícia en la causa AD-092-2/96, per presumpta vulneració dels drets reconeguts a l'article 10 de la Constitució.

Aute del dia 2 de juliol de 1999, que acorda la inadmissió a tràmit del recurs d'empara 99-12-RE _____ **208**

Aute del dia 18 de setembre de 1999, que acorda rebutjar el recurs de súplica presentat per la part recurrent _____ **212**

Causa 99-13-RE

Recurs d'empara interposat per la representació processal del Sr. Ramon Canut Vilarrubla contra la sentència de data 21 de setembre de 1998, dictada per la Sala Administrativa del Tribunal Superior de Justícia, per presumpta vulneració dels drets reconeguts a l'article 10 de la Constitució.

Aute del dia 2 de juliol de 1999, que acorda la inadmissió a tràmit del recurs d'empara 99-13-RE _____ **216**

Causa 99-14-RE

Recurs d'empara interposat per la representació processal del Sr. Francesc Barbero García contra la sentència de data 20 de maig de 1999, dictada per la Sala Civil del Tribunal Superior de Justícia en l'expedient 228-4/97, per presumpta vulneració dels drets reconeguts a l'article 10 de la Constitució.

Aute del dia 18 de setembre de 1999, que acorda la inadmissió a tràmit del recurs d'empara 99-14-RE _____ 220

Aute del dia 15 d'octubre de 1999, que acorda rebutjar el recurs de súplica presentat per la part recurrent _____ 223

Causa 99-15-RE

Recurs d'empara interposat per la representació processal de la societat mercantil Vallseguer, SA contra les sentències de la Secció Administrativa del Tribunal de Batlles i de la Sala Administrativa del Tribunal Superior de Justícia, dictades el 18 de febrer i el 15 de juliol de 1999, respectivament, per presumpta vulneració del dret a obtenir una decisió fonamentada en dret, reconegut a l'article 10 de la Constitució.

Aute del dia 5 de novembre de 1999, que acorda la inadmissió a tràmit del recurs d'empara 99-15-RE _____ 226

Aute del dia 17 de desembre de 1999, que acorda rebutjar el recurs de súplica presentat per la part recurrent _____ 230

Causa 99-16-RE

Recurs d'empara interposat per la representació processal dels Srs. Alejandro Albors Castella i Francisco Maza Sánchez contra la sentència de data 2 de setembre de 1999, dictada per la Sala Penal del Tribunal Superior de Justícia, per haver-se pogut produir una vulneració del dret a la presumpció d'innocència i del dret a obtenir una decisió fonamentada en dret, reconeguts a l'article 10 de la Constitució.

Aute del dia 5 de novembre de 1999, que acorda la inadmissió a tràmit del recurs d'empara 99-16-RE _____ 234

Aute del dia 17 de desembre de 1999, que acorda rebutjar el recurs de súplica presentat per la part recurrent _____ 238

Causa 99-17-RE

Recurs d'empara interposat per la representació processal de la societat mercantil Cevalls, SA contra la sentència de data 21 d'octubre de 1999, dictada per la Sala Civil del Tribunal Superior de Justícia, per haver-se pogut produir una vulneració del dret a un procés degut, reconegut a l'article 10 de la Constitució.

Aute del dia 17 de desembre de 1999, que acorda la inadmissió a tràmit del recurs d'empara 99-17-RE _____ 242